



義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

加政府研究寮和約
考慮監察團員任務

（奧太瓦加拿大社電）據加政府外交部發言人稱，政府將慎重研究在寮簽訂之約和後，始將決定加拿大在風監察委員會駐該地的人員將受何影響。加政府現未看到寮國政府及寮共簽訂和約之全部條款全文。

加拿大、印度及波蘭仍為國際監團的成員，在寮國仍設有分遣隊，自一九六四年設立後，實際無效。虛其名，假如新和約施行要求國際監察人員合積極負責工作時，加拿大將小慎口預先研究考慮。

增家庭津貼養老金
三議案昨正式立法

（奧太瓦加拿大社電）加拿大提家庭津貼，老人與公務員養老金辯議，已於昨日正式立法。

核三項議案均於下月一日起生效，單身老人每月養老金額將由一百增加為一百零五元三毫，但大部份老人在入息保險情況下，每月由一百七十一毫四仙增為一百七十九元一毫六仙。十月份開始每位兒童之家庭津貼平均由每月七元二毫一仙增加為十二，此為生活物價不斷上漲情況下，為協助家庭開支的臨時性辦法，直至明一

（城多利訊）卑詩省長巴律曾要求工之卑詩鐵路工人回復工作，同時繼續談判。

省長於昨（星期五）舉行記者招待會，發表他先前致聯合運輸工會協商委員會主席碧細之電文副本。該工會會員四百五十人，於星期四晚罷工，使卑詩省營鐵路業務，陷於停頓。

其電文內容大要是：我以省長之地位，籲請我們及工會人員回復工作，並繼續與卑詩鐵路公司協商，以求達成雙方滿意之約。事實上其他鐵路工人罷工，都是意在談判中繼續工作，可為我們的範，故特要求你們從善如流，回復工作，希望卜星期一下午一時答復。

巴律拒言政府在七十二小時終止後如何行動。該工會原要求保證機事人員每小時薪金四元八角一，車場人員每時五元二角五，與卑詩電力鐵路工人

**卑詩省議會提出
已婚人平等法規**

(域多利加拿大社電) 昨星期四卑詩省議會開會，提出一法案，夫婦在法規定下將平等待遇。

省檢察長亞力麥當奴在省議會外宣稱，奸居法律歧視婦女，因婚姻問題發之歧視，將被掃除。

該法案命名為「已婚人平等法」，倘省議會通過，一九七四年一月一日起生效。

卑大石灘發現男屍

(雲訊) 卑詩大學騎警，現已在調星期三在維烈基海灘發現一具男子之體死因。

據騎警發言人稱：他們正等候病理家驗屍報告，以決定該男子的死因。該名死者仍未被認出為何人，他年約十歲至廿五歲。

雲東區新設交通燈

(雲訊) 雲埠市府工程師報告稱自期一起，雲埠鐵利街夾卡都華街角將設交通號誌燈，作閃燈之活動開始，星期三起，將完全全部開始啟用。

加籍報人在智利被拘

(滿地可加拿大社電) 加拿大廣播公司一位駐智利記者，昨(廿四)日

及東南亞及歐洲之問題
外交界官員稱：龐比杜集中注重討
被扣留加拿大記者
已獲智利軍方釋放
（奧太瓦加拿大社電）加拿大外交
發言人表示 一位被智利軍方扣留的
大記者，已獲釋放返國。
該位加拿大廣播公司法語節目採訪
葛萬錫爾，已於週四晚獲釋放前，曾
受智利軍方短暫問話。
葛萬錫爾於本週智利發生軍變時，被
方扣留。

墨國予以政治庇護
智利總統遺孀未決

（墨西哥美聯社電）據墨西哥政府

助金將達二十元。

寮國組聯合政府仍由

永珍與寮

(永珍美聯社電)寮共與永珍政府經府、寮國與寮共曾於一九五七年與一九五八年曾永珍政府與寮共代表在傳瑪親王之國停戰協約中所產生的各項障礙、均已前仍担任。

新聯合政府已向世界各國呼籲，要求各次的聯合政府更爲有力，前兩次聯合政府均因外、觀點不同而破裂。

美國大使館宣佈，美國已準備給予美國聯合政府合作與協助，呼籲其他國亦能予以支持。

瑪担任總理

共簽和約

刺後已於昨週一簽訂和約，組聯聯合二年兩度組織聯合政府，但均告失敗。邊列野握手言歡時，於二月式十一日之腦後，傳瑪為前中立派政府總理，他們的全力支持，使新政府能比以往大隊大部份分佈在與南趨相鄰的胡志明徑附近，因而成為問題之一。

雙方雖已簽訂和約，但仍有許多問題，有待新政府解決。

其中最主要的是新國會的職責與全

上星期每噸上升十二元所致。

史丹菲批評政府 反通貨膨脹方法

（奧太瓦訊）省報駐京記者報導，守黨領袖史丹菲昨宣稱：陶杜政府之通貨膨脹政策，是不人道而屈膝脫範政策，應拋諸於九霄雲外。

史丹菲在國會指責政府刻正依違舊，再行墮下一九六八年，及一九七零間所試行之反通貨膨脹方法，觸着同不信任，而應改弦更張，易以廣大現可行的新政策，以挽此危機。

他於統計報告：八月份消費價格猛百分一點三，為廿二年來最高月份，物價格高漲百分三點二後，乃作此提

米壽嘉治加·工作於加拿大廣播公司
法語服務部被拘捕
加拿大駐地牙哥大使館昨星期四將
被拘捕之消息 傳達予加政府外交部
智利軍事議會政府現作新聞封鎖。
加拿大廣播公司已致電加外長沙皮
要求呼籲他，設法使米壽嘉治加立刻
放，恢復自由。

抗議法國試核船隻 再往南太平洋禁區

(雲訊) 據綠色和平基金會稱：美
抗議核艘「快拉」號，曾在南太平
區於今年夏初被法國海軍拖離核子試
地區，現又返回該核試驗地區。
該船且載運物資往摩利中島，以再

我們屢代僑胞遠涉重洋，出國謀生，其居留地區的建國工作，獻出力量，汗馬傷善業惡，傳播於海外，可能為祖國，為民族，增光榮。

我們不論是海外僑胞或外籍華僑，對祖國有著相當的賴係，且常受到祖國的尊重，也希望僑胞能在居留國做好事，好的居民或公民。所以，站在華僑的地位，我們生活上最低限度應該保持幾個主要的原則：一、遵守居留國的法律；二、維護當地社會的秩序；三、促進中外文化的交流；四、為公共福利及人類和平共存作出貢獻。

就這端阿倫德夫人，是否接受墨西哥總統伊奇佛用所予以的政治庇護。

墨西哥總統於週四派出一架噴射專機飛抵秘魯首都利馬，等候智利當局的人與兩位女兒及四名孫兒。

此間外交部表示，智利於稍後批准該機入境，因此該架專機已於昨晚飛往聖地牙哥。

外交部發言人指出，墨西哥的門戶是開放的，目前只等候阿倫德夫人決定，是否接受墨西哥的政治庇護。

據此間一家晨報透露，阿倫德夫人在接受記者訪問時指出，她將留在智利境內，同時對墨西哥予以的政治庇護表示感激。

雙方均分負責。

寮國一萬一千平方里領土，百份之

仍在寮共控制之下，該地區人口約

佔全國之七分之二，約近三百萬人。

現年七十二歲的傅瑪，自一九六

一年以來，大部份時間均担任寮國之職，

他將於近日內進往國民大會，要求通過

和約及組織聯合政府。

全無寮共代表的國民大會，將於十

月十一日開會。

新政府成立後六十天，所有外國軍

隊，其中包括美軍官二倍人與泰國軍隊

數千人，均將離境。

該項和約要求所有外國軍隊無條件

撤退，但北越軍隊則除例外，該批北越

法宣佈南太平洋區
今年爆核已告結束

(巴黎美聯社電)法政府昨日宣布表示法國於一九七零年內，在南太平洋地區舉行之核子試爆，已宣告結束。該項宣布在法國通知，即消海中交通在瑪魯亞托的四週六十里，法國舉行核子試爆區所發出的警告。

據有關消息指出，法國於今年七月二十二日至八月二十八日間，曾在南太平洋舉行五次核子試爆。

法國在南太平洋舉行之「連串核子試爆」，曾引起各國抗議。

中央撥款助卑詩參加明年世展會

(域訊) 據貿易部長嘉里列基宣佈，中央政府經已同意在華盛頓州士卜頓，一九九四年世界博覽會會場，爲卑詩展覽館撥款五十萬元建築一公園，設兩園林風景。

列基謂，他對撥出此款項數目，殊感失望。但對於以太瓦方面中央政府改變他們以前退出此世界博覽會之念頭，則又覺得非常欽佩。

加國將在原有地址水晶島建一公園及遊戲場，使卑詩館增加園林之勝，用資五十萬元。該館將着重教育及生態學，可以移動，遲日移回卑詩。

，該船已在該地區達兩星期之久。綠色和平基金會主任古拉漢，現在平精神號船上。該船在新西蘭註冊。該和平精神號，仍停留於核子試爆區內，最低限度法國再作一次核子試爆，該等船專抗議法國試爆核子彈。

滿城搜獲大批毒品

三男子被指控落案

(滿地可加拿大社電)加騎警在加拿大歷史上作最大一次搜查大麻毒案，共獲得一千七百零八磅大麻毒品，已將三男子指控犯運入口尼古丁毒品案案。被告為廿五歲之積喬斯碧吉，廿三羅勃戴哥斯，及廿五歲之依杜德消喬，均為滿地可埠人。

祝點城僑彥馬錦文先生命壹堂
九秩晉一華誕誌慶

朱由星

新運到
一九七四年原子
粒彩色電視機

國家無窮
NATIONAL
2125 Comm
代理
修理
快捷
妥當

銀行
分行
TIONS, HONG KONG
設在北京)

銀行業務
辦
行人民幣存款
半年付息 穩妥可靠
儲服務部

電話: H-233081 - H-233085
ad, C., Hong Kong
27 英文: Commubank

振華瓷器批發
PORTER CO. LTD.
Vancouver 4, B. C.
31-1728

本號專辦亞洲名廠瓷
器，花瓶，餐館用瓷具
，古玩，壳畫，油畫，
宮燈，唱片，唱帶等名
貴商品，批發零沽，登



CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039



加拿大首榮

業 銀 託

RE TRUST

ST, VANCOUVER 4, B. C.

85-3935

定期存款
三至五年
最新A級
活期存款

利息壹昇再昇

八厘

九厘

八厘七五

一至兩年



國際石油戰的激烈化

十個阿拉伯石油出口國家的外交部門，星期二聚集在科威特。當地電台同日廣播說，在揭幕演說中，科威特外交部長薩利赫·阿卜杜拉·薩利赫，在阿拉伯國家中，沙地阿拉伯、科威特、巴林、卡達、阿曼、伊拉克、利比亞、阿爾及利亞、埃及、敘利亞等國外長開始舉行秘密會議。

本月一日，科威特國王薩巴·阿薩德，與埃及總統薩達特會談三小時，討論阿拉伯國家合作及中東問題。薩巴在會後告訴阿拉伯報界，曾與薩達特討論阿拉伯國家有關的一切事務。這次會議在誠摯友好的氣氛中進行。薩達特雖然沒有透露具體事項，但他表示：「科威特與阿拉伯國家之間，對於有關阿拉伯的一切事務，看法相同。」

在此之前，沙達特曾與阿拉伯及卡達，要求加強阿拉伯國家在財政上的援助，俾使一致對抗以色列，同時向美國施加壓力，迫使他停止支持此一猶太人國家。

利比亞總理賈德德日前在記者招待會上說：「阿拉伯國家將不會利用它們的石油，作為在中東衝突的一項武器，但應該利用石油，向國際社會施加壓力，促使改變以色列的政策。」開羅官方電台本月二日說：「利用阿拉伯石油作為對抗以色列的武器，是唯一的途徑。」

阿拉伯石油出口十國會議的主要目的，據消息靈通人士透露，是要制定一項集體戰略，用以對付美國和其他支持以色列的國家。從埃及和科威特傳出的新聞也說，使用阿拉伯石油作為中東衝突的武器，是此次會議議程的主要項目。

同時，華盛頓郵報本月五日報導說：沙地阿拉伯政府已告訴美國的石油公司，假若美國政府在大個月內，不改變現行的中東政策，則沙地阿拉伯的石油生產量，每天將要減少一百萬桶。這將使沙地阿拉伯對美國和其他國家的出口減至每天七百萬桶。



石梨演戲祝地藏誕

當局拆棚引起衝突

▲此時各宜守法
當進行拆卸該等建築物時，約有二十人，多為搭棚工人，手持木棍及硬物，阻止拆除工作。警方聞訊後趕赴現場，不久即發生衝突事件，兩人受傷，五人被捕。至此，拆卸工作繼續進行，至下午二時全部完成，未有其他事件發生。

政府當局在昨星期四，曾向企圖在該遊樂場搭棚演戲的主事人發出警告，謂自從六月起，該地政府對此等事宜提出安排，一場地給此等居民使用，但未被他們接納。

在此衝突事件發生之前，石梨村另一組居民曾要求准許在該遊樂場慶祝盂蘭節，亦在同一理由下被拒。彼等於是選擇在新村外空地慶祝，由始至終並未有不愉快事件發生。

五匪似係保釋犯，對行事十分鎮定，除一部份看管外，另一部份則在茶樓內進行搜掠，發覺酒樓內一個收銀機，於合力將收銀機攔開，將收銀機內之現款全部掠去。得手後六匪將搜掠之利刀，全部放在玻璃櫃檯面，然後從容由前門逃走。

劫匪離去後，茶樓內伙計即報警，警方到場調查并無任何可疑人遭拘捕。

第二宗發生於今晨一時四十五分，五名穿著咖啡色、藍灰四褲，潛入土瓜灣道二四三號金門酒樓行劫，斬傷一名店員，一名茶樓伙計被擄走。出餐廳有警，攔截收銀機，劫去現款二萬二千六百元及銀器。

五名劫匪年約二十歲，身高約五呎五寸，相信係由後門入餐廳再折入酒樓部份，因金門酒樓地下左邊係餐廳，右邊係茶樓，但劫匪入後旋被酒樓看更人發覺，當看更人有所行動時，與劫匪發生糾纏，被歹徒斬傷左肩。六名劫匪係攜有三把牛肉刀及在茶樓取七幾吧切刀行事。在餐廳內一名留宿伙計亦被歹徒推醒，用布巾頭推出酒樓部份加以搜掠。

五匪似係保釋犯，對行事十分鎮定，除一部份看管外，另一部份則在茶樓內進行搜掠，發覺酒樓內一個收銀機，於合力將收銀機攔開，將收銀機內之現款全部掠去。得手後六匪將搜掠之利刀，全部放在玻璃櫃檯面，然後從容由前門逃走。

劫匪離去後，茶樓內伙計即報警，警方到場調查并無任何可疑人遭拘捕。

第三宗發生於零晨二時廿分，四名飛仔入北：英皇道九九號威尼路公寓內，持刀向屋內四人指嚇，然後逐房搜索，將顧客荷包洗劫一空。

【未完】

★
★
★

諾氏又謂：財政當局將會於九月第二個星期，

No No Chow Suen
102 E. Pender St.
Vancouver 4 B.C.
681-1030

樓州廣
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL: 687-8501 687-8502

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

豪士汽車出租公司
HOST Rent-A-Car
大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張榮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520 684-1714

司公僑利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

品質優良 價格相宜
請為比較 請即選購

生鯉牌
五磅庄
靚蠔油

環球旅運有限公司
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

新到
星嘉坡出產
壹磅罐裝
蟹肉翅湯

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2651 687-2652

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

均安號
 OCEAN AIR COMPANY LIMITED
 438 1/2 Main St., Vancouver 4, B. C.
 Telephone: 681-1025 & 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久
 經驗豐富如有委托服務週到
 代理各航空公司飛機客票
 代理詩晏亞火車票
 代理輪船及巴士票
 代辦出國護照旅行手續

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

朝朝喜喜



他打算買一客氣的
直接告訴她，自己早愛上
了，溫柔，并誠懇地要求她
相助，無料她棋高一着，
不但加追問，還坦坦承
認了自己失戀，邀約一起
結伴同行。
依麗莎敢作敢為的勇
敢行爲，頓時如風無善法
後這一席話，他，失敗在
她手裏了。
「怎的了，結伴一
一起去也行嗎？」她半帶嬌嗔，抱怨
地橫他一眼。
「不……如風……我愛你答應我這
小小的要求！」她像孩子似的，緊緊地
雙手，扭動腰身撒嬌。
「啊！依麗莎，讓我考慮一個時
間才答應你好嗎？」如風無奈只，好用
拖的緩兵計。
「這又不算甚麼大事，幹嗎要婆婆
媽媽作考慮？」她吃吃地笑。
「話，是這樣說，萬一給別人誤會
了可不好！」
「如風，你的頭腦怎的了？現在可
不是十八世紀呀！你是我們公司的主任
，就順順道照應我，替爸爸送我我到英國
，也是合情理的事。」(一九七)

新屋出賣

(一) 列治文新屋，三睡房，兩月內完
工，取價三萬六千元，抵買，最平
請及時選擇地也。
(二) 豪華新屋，西門牙款式，約三年
新，位於哥倫比亞高尚住宅區，近學
校，有陽台，觀地，防盜警鐘，
其他設備，數不勝數，開價五萬五
千元，有價請。
(三) 西區兩段空地，近 Marine Drive
七十尺乘一百一十二尺，可建豪華
大廈，實價三萬九千五百元，可代
客策劃建築新屋。
(四) 西區豪華新屋，五大睡房，客廳
，書房，大廚房，闊大地段，
位於 Shaughnessy 區，開價九萬二千
元。
歐陽文光住家八七式，式八六三
公司六八七，意四六壹
Transpacific Realty Ltd., 525 W. Pender St.

中西餐館出賣

位在加西中，人口千五百，有醫院
，自來水，柏油路，泳池等齊備，樓上
有七睡房，生意安穩，合家庭式經營，
本人經營廿多年，現因股東志圖別業，
迫要出賣。洽商處：
New World Gate, P.O. Box 248, Ladner, Sask

活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111



黃金榮

本公司經營四十餘年，現擴
張營業共開支店十間，向蒙
華友光顧，不勝感謝，茲爲
便利起見，特聘請黃金榮君
MR. HUNNY YUNG 專售各名廠彩色電
視機，霜櫃，電爐，洗衣機
，椅，地毯，家庭用具，床，柏
全，貨多揀擇，價錢相宜，俱
如蒙光顧請與黃金榮君可用
華語接洽，極表歡迎。

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話: 681-8531

新從祖國運到
防火板面方型，圓型摺痕柏，
防火板面麻雀柏，圓型小摺痕
，電鍍鋼管折椅，打字機椅，
書架，熨衣板等。
歡迎僑胞參加選購，
外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司

RON HING CO
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
TEL 683-4918

最新運到
唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

市暗 儀嘖黨市暗

ARMSTRONG & CO.
44 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814
宜看顧嬰孩保姆
素里區，副夫婦宜看顧嬰孩保姆，每週
五天，包食宿，月薪一百五十元，條件
可另面議。請電話五八一、五六七〇
梁宅。

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五大號
電話: 六八七、七一七
式五三、〇三六
單雙人床大平賣
每套由五十四元九五起

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
(特價 \$15) 每對 \$16
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間:
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

Bank of Montreal The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號
滿地可銀行在壹般銀行
之中，是有其獨特之處
其所獨有者是我們不僅
在儲蓄及貸款方面爲各
界人士服務，同時並指
導顧客們如何將錢財得
以儘量利用。
貴客們如有所需或有其他疑問，請到敝行
談談，我們當樂爲協助和解答。

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3032

新刊
大帮花旗參 糖水荔枝
滁州白菊花 糖水龍眼
得果定喉糖 四川榨菜
余仁生白鳳丸 梅林鳳尾魚
清水白菓 龍口粉絲
清水蓮藕 鮮紅蝦米

金華大市場

Golden Mandarin Market Ltd.
190 Keefer Street & 611 Main Street
Vancouver 4, B.C. Tel. 687-9841

鳴謝啟事
本市場於九月六日擇吉
開張營業荷承各商號團體
親友厚贈鮮花鏡屏易勝榮
幸并蒙各僑胞光臨惠顧指
導至爲感謝
本市場專營華人什貨生
菓瓜菜鮮肉類魚蝦蟹蠔
各種海鮮冰霜食品熟饌外
賣部各部門貨品均精選
質及每日均有各種特價貨
平賣酬謝顧客之雅意
金華大市場全人謹啟
△熟食外賣今日上市
△燒臘下星期一上市
營業時間：每日上午九時
至六時。星期五上午九時
至九時。星期日照常營業
地址：緬街六百一十一號
及奇化街壹百九十
號文華大廈樓下

飛龍油漆裝修

油漆裝修 各項工程 質料上等
燕機不遜 內外窗門 免費估價
工作加美 服務超等 歡迎估價
價錢最平 分期付款 樂意接受
僑胞電話 車上就到 換料評議
星期一至星期五上午九時至下午五時
Worldian, Painting
& Decorating 電話 874-7434

司公務印新一

YAT SUN (CANADA) LTD.
896 Commercial Dr.,
Vancouver 6, B.C.
Phone: 254-5324
承印各式 中西文件
餐牌餐紙 廣告圖片
價錢平 工作靚
起貨快
保證滿意 歡迎各埠
僑胞來信定貨 依期
無誤

北美洲針灸學院

梁覺立 4584 Fraser St.
Phone 879-3622
Vancouver 10, B.C. (近 E. 30 Ave.)
美國內華達州及阿利近
州政府已通過法案准予
針灸合法執業

誌里冷氣工程

專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置
及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二、壹〇三九
3742 Main St. Vancouver 10, B.C.

店花貨雜士奇新

營業時間：
上午十時至下午六時
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四
盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎 吳柏南敬啟

廠麵華南

TOP VALLEY FOOD PRODUCTS LTD.
236 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光麵
均極歡迎

承接清理垃圾工務

Windy's Disposal 專門承接住宅或
商業樓宇、清理垃圾廢物等工作，免費
估價 電話 254-6008，接洽。

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話 682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火。
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話九八、五八七八 余鴻智

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

華仁蛋糕

中秋月餅
電話：六八一、八〇一七

津津有味譚

潘存仁

哮喘病調養談

治療要點
哮喘病調養談
哮喘病調養談
哮喘病調養談

哮喘病調養談
哮喘病調養談
哮喘病調養談
哮喘病調養談

李小龍死因研究 第二天入新高潮

檢察官德輝導證人作供

李小龍死因研究
李小龍死因研究
李小龍死因研究
李小龍死因研究

李小龍死因研究
李小龍死因研究
李小龍死因研究
李小龍死因研究

李小龍死因研究
李小龍死因研究
李小龍死因研究
李小龍死因研究

李小龍死因研究
李小龍死因研究
李小龍死因研究
李小龍死因研究

喜回台山

看，潭江排灌工程

馬銳壽

(一)

看，潭江排灌工程

馬銳壽

(完)

洪門五機構聯合通告

洪門五機構聯合通告
洪門五機構聯合通告
洪門五機構聯合通告
洪門五機構聯合通告

沙省旅店內餐廳招租

沙省旅店內餐廳招租
沙省旅店內餐廳招租
沙省旅店內餐廳招租
沙省旅店內餐廳招租

西人什貨舖出讓

西人什貨舖出讓
西人什貨舖出讓
西人什貨舖出讓
西人什貨舖出讓

旺地商店平賣

旺地商店平賣
旺地商店平賣
旺地商店平賣
旺地商店平賣

花園住宅廉租

花園住宅廉租
花園住宅廉租
花園住宅廉租
花園住宅廉租

新屋樓下出租

新屋樓下出租
新屋樓下出租
新屋樓下出租
新屋樓下出租

歐洲式豪華住宅出賣

歐洲式豪華住宅出賣
歐洲式豪華住宅出賣
歐洲式豪華住宅出賣
歐洲式豪華住宅出賣

宜婦人照顧小孩

宜婦人照顧小孩
宜婦人照顧小孩
宜婦人照顧小孩
宜婦人照顧小孩

宜僱柏文住家廚

宜僱柏文住家廚
宜僱柏文住家廚
宜僱柏文住家廚
宜僱柏文住家廚

雅潔樓下層出租

雅潔樓下層出租
雅潔樓下層出租
雅潔樓下層出租
雅潔樓下層出租

宜送餐館管理廚房一名

宜送餐館管理廚房一名
宜送餐館管理廚房一名
宜送餐館管理廚房一名
宜送餐館管理廚房一名

東欄公司

東欄公司
東欄公司
東欄公司
東欄公司

週末大減價

週末大減價
週末大減價
週末大減價
週末大減價

宜中西廚工

宜中西廚工
宜中西廚工
宜中西廚工
宜中西廚工

宜請廚壹名

宜請廚壹名
宜請廚壹名
宜請廚壹名
宜請廚壹名

有酒牌餐館生意出賣

有酒牌餐館生意出賣
有酒牌餐館生意出賣
有酒牌餐館生意出賣
有酒牌餐館生意出賣

宜長工送餐一名

宜長工送餐一名
宜長工送餐一名
宜長工送餐一名
宜長工送餐一名

潔淨地面壹層出租

潔淨地面壹層出租
潔淨地面壹層出租
潔淨地面壹層出租
潔淨地面壹層出租

兩睡房出租

兩睡房出租
兩睡房出租
兩睡房出租
兩睡房出租

宜經驗企爐頭廚師

宜經驗企爐頭廚師
宜經驗企爐頭廚師
宜經驗企爐頭廚師
宜經驗企爐頭廚師

宜僱洗盤碗

宜僱洗盤碗
宜僱洗盤碗
宜僱洗盤碗
宜僱洗盤碗

宜長工送餐一名

宜長工送餐一名
宜長工送餐一名
宜長工送餐一名
宜長工送餐一名

宜中西廚工

宜中西廚工
宜中西廚工
宜中西廚工
宜中西廚工

宜請廚壹名

宜請廚壹名
宜請廚壹名
宜請廚壹名
宜請廚壹名

有酒牌餐館生意出賣

有酒牌餐館生意出賣
有酒牌餐館生意出賣
有酒牌餐館生意出賣
有酒牌餐館生意出賣

宜長工送餐一名

宜長工送餐一名
宜長工送餐一名
宜長工送餐一名
宜長工送餐一名

喜利旅行社

KOWLOON TOURIST SERVICE LTD., INT.
465 Abbott St., Vancouver 3, B.C.
Tel. 685-6168

最新貢獻，秋季特價。

遠東旅行團

全 程 廿 壹 天
定九月廿四次批啟程
欲知詳情 請來面商
社址：雲高華蓮花酒店

亞省卡城 華僑酒家

W K Chop Suey Ltd.
210 Centre Street South Calgary 1 Alta.

喜筵壽酌 筵開三十

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想
早午茶點 最多供應 豪華設備
最佳享受 名廚主理 最精調味

營業時間：
星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時
逢星期三休息
電話：二六六、二六六、二六六、二六六

來回香港 平機票

由 (\$399 起)
經常有超級 DCR 或 DCTO 的噴射客機來回香港。
可在香港停留不同之期間。
所以用之航線是確有一流服務，並且時間準確，班期可靠。
保險而所有訂金均存於信託戶口。
為保障搭客之訂金，Nilestar 公司，現增至五萬元保額。
除金而所有訂金均存於信託戶口。
為保障搭客之訂金，Nilestar 公司，現增至五萬元保額。
除金而所有訂金均存於信託戶口。
為保障搭客之訂金，Nilestar 公司，現增至五萬元保額。

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

九月十八至廿一日 星期二至星期五

寂寞的十七歲

彩色寬幕民初拳鬥奇情鉅片
上海灘 龍君兒 易原 領銜主演
(成人電影)
同場放映
彩色寬幕青春奇情文藝鉅片
寂寞的十七歲
唐寶雲 柯俊雄 領銜主演

